

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 81 (1983)

**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** SVVK Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = SSMAF Société suisse des mensurations et améliorations foncières

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SVVK / SSMAF

Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières

### Assemblées générales 1983 à Genève

#### Programme

Jeudi 9 juin 1983

- 14.00 Ouverture de l'exposition technique dans les foyers du Noga Hilton
- 14.00–Accueil des participants au Noga Hilton
- 16.00 Hilton

- 16.00 Assemblée générale du Groupe Patronal de la Société Suisse des Mensurations et Améliorations Foncières (GP-SSMAF) au Noga Hilton
- 20.00 Apéritif et Dîner au Noga Hilton

Vendredi 10 juin 1983

- 9.00 Ouverture de l'exposition technique dans les foyers du Noga Hilton
- 10.00 Départ des cars du Noga Hilton pour le Château de Penthes avec les dames
- 10.30 Conférence de Monsieur Jean-René Bory, thème: «Activités des ingénieurs et architectes suisses à l'étranger, du XII<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle», suivie d'une visite du Musée des Suisses à l'étranger
- 12.30 Retour au Noga Hilton, Déjeuner libre

- 14.30 Départ des cars pour les dames et visite du Musée de l'horlogerie et de l'église orthodoxe russe, durée 2 heures
- 14.30 Assemblée générale de la Société Suisse des Mensurations et Améliorations Foncières (SSMAF) au Noga Hilton
- 19.00 Apéritif dans les salons de l'Hôtel des Bergues, suivi du Dîner avec production et bal

Samedi 11 juin 1983

- 9.30 Départ des cars du Noga Hilton pour Annecy
- 10.30 Visite de la vieille ville et du Château
- 12.00 Déplacement Annecy–Talloires en bateau
- 12.30 Déjeuner au Restaurant Hermitage
- 16.30 Retour à Genève Noga Hilton

## SGP/SSP

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie  
Société suisse de photogrammétrie

### Einladung zur 56. Hauptversammlung in Zürich

Samstag, 28. Mai 1983, 10.00, am Institut für Geodäsie und Photogrammetrie der ETHZ, Hönggerberg

#### Traktanden

1. Protokoll der Herbstversammlung 1982 in Aarau
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Rechnungsbericht, Revisorenbericht und Abnahme der Jahresrechnung
4. Festsetzung des Jahresbeitrages und Budget

5. Wahlen  
2 neue Vorstandsmitglieder (Präsident, Vorstandsmitglied) und Vorstand
  6. Mitteilungen der Korrespondenten
  7. ISP-Kongress, Rio de Janeiro, 1984
  8. Ort und Zeit der Herbstversammlung 1983
  9. Varia
- 12.30 Mittagessen im Restaurant Jägerhaus (Hönggerberg)
- 14.00 DQM2, Dynamische Aufnahme der Ebenheit von Querprofilen
- Leiter: Prof. Dr. H. Matthias  
Referenten: Dr. T. Celio, Ambri, TI  
Dipl. Ing. S. Barandun, ETHZ
- Gäste sind herzlich willkommen.

Der Vorstand

### Convocation à la 56e Assemblée générale à Zurich

le samedi 28 mai 1983, 10 h 00 à l'Institut de géodésie et photogrammétrie de l'Ecole Polytechnique fédérale de Zurich, Hönggerberg

#### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée d'automne 1982 à Aarau
  2. Rapport d'activité du comité
  3. Rapport de gestion des comptes, rapport des vérificateurs et décharge
  4. Fixation des cotisations et budget
  5. Elections de 2 nouveaux membres du comité (président et membre du comité) et du comité
  6. Communications des correspondants
  7. Coup d'œil sur le congrès de la SIP, Rio de Janeiro 1984
  8. Date et lieu de l'assemblée d'automne 1983
  9. Divers
- 12.30 Dîner au restaurant Jägerhaus (Hönggerberg)
- 14.00 DQM2, Dynamische Aufnahme der Ebenheit von Querprofilen  
exposés de MM. Dr. T. Celio, Ambri, TI  
Dipl. Ing. S. Barandun, ETHZ,  
sous la présidence de M. le professeur Dr Matthias.
- Les invités sont cordialement bienvenus.

Le comité

## VSVT/ASTG/ASTC

Verband Schweizerischer Vermessungstechniker  
Association suisse des techniciens-géomètres  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

### Willkommen an alle Mitglieder des VSVT

Die Sektion Wallis, welche dieses Jahr die Generalversammlung der Vermessungstechniker organisiert, bittet Sie, den Samstag, 23. April 1983, im Cafe-Restaurant «de la Matze» in Sitten zu reservieren.

Unsere Sektion feiert 1983 sein vierzigjähriges Bestehen. Kommen Sie zahlreich zu diesem Geburtstag, Sie werden nicht enttäuscht sein. Eine Instrumenten- und Büroausrüstungs-Ausstellung mit vielen Neuigkeiten wird zu Ihrer Verfügung stehen. Folgende Hersteller werden ausstellen:

Grab+Wildi – Jost – Kern – Schenkel – Schmid & Dirren – Weidmann – Wild – Zeiss.

Wir möchten Ihnen jetzt schon für Ihre Teilnahme danken.

Wie Sie im nachstehenden Programm feststellen können, haben wir die Damen nicht vergessen: Eine Fahrt durch das schöne Tal Hérens bis nach Evolène, um dort eine Handweberei-Fabrik zu besuchen und auf der Rückreise die berühmten Pyramiden von Euseigne bewundern zu können. Am Abend werden wir einen guten Fendant servieren, um Ihnen beim Tanzen zu helfen, den täglichen Stress vergessen zu lassen.

#### Programm

Freitag, 22. April 1983

- 10.00 Sitzungsbeginn des erweiterten Zentralausschusses im Restaurant «de la Matze»
- 12.00 Mittagessen